

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 37996773	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 09.07.2019	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo	9 Data/Date 135773	
Incoterms EXW NÜRNBERG					

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003883102	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	13 Tel. +49 9193 80413	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 196144
--	--	---	--	-------------------------------	---	---

19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH & Co. Autocarro / Standard	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 16320 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 13/7/10 Firma: [Signature]		20 Porto franco/ Free Porto assegnato / Not Free X	23/24 Lordo/ Gross Netto/Net	Peso totale/Total Weight 591,5 KG 310,2 KG
21 Imballaggio/ Packing 3324 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/ 49438271	26 Destinazione Receiving Location 14248			
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009086675	F-564327.04.K/0-7#N Gabbia a rullini 086498240-6063-10	16.320	PZ	37996773/10

962965547
962965567
962966602
962966082
962966478
962966335

180236320
500921105

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003883102	Lotto / Batch 0034499947	Quantità / Quantity 16.320 PZ	Ursprungsland / Country of origin Germania
---	-----------------------------	----------------------------------	---

Precedente sigla Materiale: F-564327.04.K/0-7

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962965547	51,7 KG	98,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629655470	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
2	962965567	51,7 KG	98,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629655678	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
3	962966602	51,7 KG	98,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629666025	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37996773

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.07.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	962966082	51,7 KG	99,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629660825	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
5	962966478	51,7 KG	98,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629664786	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
6	962966335	51,7 KG	99,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629663352	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
6	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.632	P-42-OR1-225X49X47-34-A Hülse 49X47x225	0000SON
48	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
1.632	P-42-GE1-225X40X38-48 Hülse 40X38x227.5	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006774 vom 09.07.2019



19-006774

Ludwigsburg, 09.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	37977939	59	COLLI	Getriebeteile	5.801	
2	37977978					
3	37977887					
4	37977874					
5	37978145					
6	37978038					
7	37978200					
8	37978180					
9	37978056					
10	37961082					
11	37978070					
12	37978120					
13	37978137					
14	37978219					
15	37996773 + 37978438					
Summe: Total		59,00 COLLI		5.801,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KIEHNE + NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 13 JUL 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604